

Faubus Otrzymał Prawo Zamknięcia Szkół

TAJEMNICA POPALENIA F. KIERDORFA ROZJASNIA SIĘ

SWIADEK ZBLIZA ALIBI HERMANA KIERDORFA

PONTIAC, Mich. — Tajemnica fatalnego poparzenia się Franka Kierdorfa w podpaleniu pralni we Flint zaczyna nabierać innego światła i szczegóły jego są ujawniane przez rozkwalifikowaną żonę prezesa Lokalu 614 Unii Teamsters, Leana Harrelson.

Pani Iris Harrelson powiedziała wiadom, że jej były

do szpitala św. Józefa w Pontiac, około godziny 1 w nocy, 4go sierpnia.

Władze zatrzymały Harrelsona, Hermana Kierdorfa oraz panią Mary-Ann Thon, przyjaciółkę Harrelsona.

Właśnie stosunki Harrelsona z panią Thon oraz tajemnicze podpalenie jej apartamentu w ubiegłym tygodniu spowodowało, że władze wpadły na nowy trop. Pani Harrelson postanowiła wszystko powiedzieć władzom. Najważniejszą wiadomością było ujawnienie, iż Harrelson otrzymał wezwanie telefoniczne 4 sierpnia około 12:30 w nocy od Hermana Kierdorfa, który zażądał widzenia się z nim natychmiast. Harrelson wyszedł z domu i wrócił dopiero nad ranem.

Prokurator stanowy Paul Adams oświadczył, że teraz ma wszelkie podstawy do zwolnienia wielkiej ławy przysięgłych, by zbadała je tajemnicę sprawę, która w wielu wypadkach została już wyjaśniona na tak dalece, że pewne osoby będzie można postawić w stan oskarżenia.

Pani Harrelson dobrowolnie przybyła do policy, by złożyć swoje zeznania.

Władze mówią, że zeznania Hermana Kierdorfa przy pomocy detektora kłamstwa odnosili się tylko do jego ewentualnego udziału w podpaleniu pralni, w której jego bratnek Frank został śmiertelnie porażony. Pytania jednak nie szły dalej, kiedy i czy wiedział on, w jaki sposób Frank dostał się do szpitala. Kierdorf i Harrelson, pierwotnie badani, przedłożyli alibi, które zdawało się być pewne, jakkolwiek władze nie mogły udowodnić, że obaj nie mówili prawdy.

OSTRZEŻENIA DLA AMER. TURYSTÓW

WASHINGTON, D. C. — Departament Stanu ostrzega turystów amerykańskich, udających się do Austrii, przed zbliżaniem się do granicy węgierskiej. Niejednokrotnie z drugiej strony granicy padają strzały.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

Prasa narodowych Chin z uznaniem pisze o ostatnim ostrzeżeniu Dulles'a pod adresem komunistycznych Chin, domaga się jednak, by Stany Zjednoczone formalnie objęły gwarancję również wyspy Quemoy i Matsu.

WYJAZD GENERAL. SEKRETARZA U. N.



Na lotnisku Idlewild w New Yorku, generalny sekretarz Narodów Zjednoczonych, Dag Hammarskjöld (z prawej) zeżany jest przez Dr. Ralph

Bunche, delegata U. S. Hammarskjöld udał się na Bliski Wschód, gdzie ma pogodzić skłóconych Arabów.

Z KRAJU I ZE ŚWIATA

POWÓDZ ZMIOTŁA 5,000 DOMÓW

DACCA, Pakistan. — Powódz w dolinach rzek Padma i Jamuna poniosła około 5,000 małych domów. Najbardziej uciążliwym miastem Pabna. W niektórych okolicach powódz dochodzi do rozmiarów roku 1954, kiedy Pakistan zwrócił się o pomoc amerykańską dla dotkniętej klęską żywiłową ludności.

SLONIMSKI UDAJE SIĘ DO MOSKWY

WARSZAWA, Polska. — Antoni Slonimski, przewodniczący Związku Literatów Polskich, wyjeżdża w połowie września z oficjalną wizytą do Moskwy, na zaproszenie pisarzy sowieckich. Slonimski był atakowany ostatnio przez organ literatów sowieckich, za "rewizjonizm".

TRUMAN POSIADA WIELKIE DOŚWIADCZENIA

WASHINGTON, D. C. — "Jest oczywiście możliwe, że pewnego dnia mogą przekazać władzę w ręce byłego prezydenta Truman'a" — oświadczył prezydent Eisenhower na konferencji prasowej, dodając: "Ostatecznie posiada on wielkie doświadczenie".

POLACY ZBUDUJĄ LODOŁAMACZ

WROCŁAW, Polska. — Zespoł konstruktorów Biura Projektów Taboru Rzecznego we Wrocławiu kończy obecnie przygotowania projektu i do-

kumentacji pierwszego polskiego lodolamacza dla żegludki śródlądowej. Ma on być zbudowany jeszcze w tym roku przez gdańską stocznice remontową.

DYPLMATYCZNA WYDYMISJA SZEFA SZTABU

CARACAS, Wenezuela. — Szef sztabu Armii Wenezueli płk Perez Morales dostał dyplomatyczną wydymisję ze swego stanowiska, bo został równocześnie mianowany "attaché" lotniczym w Stanach Zjednoczonych. Minister obrony Josue Lopez określił tą dyymisję jako "rutynową".

REP. KANDYDAT W WYPADKU

ESCANABA, Mich. — Samolot, którym leciał Paul D. Bagwell, republikański kandydat na gubernatora, rozbił się w czasie przymusowego lądowania podczas silnej burzy. Samolot lądował w Blaney Park. Bagwell, Philip Pittenger z Lansing, oraz pilot Charles Bunch, z Jackson, nie zostali okaleczeni.

POMYSŁOWA REKLAMA OKRADZIONEGO

MEDIOLAN, Włochy. — Złodzieje wiałali się do magazynu z ubraniami w Mediolanie, wynosząc już wartości 300,000 lirów (\$480). Właściciel, choć nie był ubezpieczony, nie zmarnował się. Wywiesił na sklepie wielką tablicę: "Nawet złodzieje wolą nasze ubrania".

WAGNER WITA BOHATERA



Mayor miasta New Yorku, Robert F. Wagner powitał komandora William Andersona (z lewej) i admirała Ricko wera. Specjalne ceremonie — oddaniem honorów — zalozdę i kapitanowi Nautic dla ich słynny wycieczny staly pr. w New Yorku.

PENSA DLA BYŁYCH PREZYDENTÓW PAŃSTWA

WASHINGTON, D. C. — Prezydent Eisenhower podpisał uchwałę przez Kongres ustawę, na mocy której obecni, przyszli i byli prezydenci U. S. będą otrzymywali z kasy państwa roczną pensję w sumie \$25,000.

Ustawa stanowi też, że wdowy po byłych prezydentach będą otrzymywały pensje roczne w sumie \$10,000.

Cztery osoby skorzystają obecnie z tego nowego prawa: byli prezydenci Hoover i Truman oraz wdowy — pani Roosevelt i pani Wilson.

Prócz rocznej pensji byli prezydenci otrzymają bezpłatnie biura, nieograniczone przywileje wysłania bezpłatnie pocztą i pomoc biurową kosztów do \$50,000 rocznie.

STRACIŁ NADZIEJĘ NA WYJŚCIE Z WIĘZIENIA

KALAMAZOO, Mich. — Willie B. Moore, lat 38, zabójca, znów stracił okazję do wyjścia z więzienia. Przed 20 laty skazany został na dożywotnie więzienie za zamordowanie 68-letniej pani Josie Zeedyk, dla której pracował przy domu.

Użyłak na ponownie przesłuchaniu w grudniu ub. roku, gdy najwyższy sąd stanowy zadecydował, że Moore miał się przynad do zabójstwa, bo obawiał się lynchu. Jednakże na wiosnę ponownie skazany został na 25 do 40 lat więzienia.

Apelacja jego od tego wyroku została odrzucona przez sędziego okręgowego, Carl D. Mosier.

EKSPERT ATOMOWY POWAŻNIE CHORY

AMSTERDAM, Holandia. — Dr. Werner von Braun, ekspert pociskowy armii Stanów Zjednoczonych i w konstrukcji sztucznych satelitów, doznał zwichnięcia kręgosłupa, gdy naciął się i chieł podnieść pewien przedmiot na Międzynarodowym Kongresie Astronautycznym.

Incydent zdarzył się na krótko przed ważnym odczytem dra von Brauna. Na polecenie lekarzy wybitny uczy-niowiec niemiecki zmuszony jest teraz leżeć na deskach podczas kuracji.

SPÓR O WODY TERYTORIALNE

LONDYN, Anglia. — Anglia i Islandia obciążają każdą przy swoim w sprawie sporu o rozszerzenie przez Islandię granicy wód terytorialnych do 12 mil.

Islandia grozi zatopieniem każdego statku, który by zbliżył się do celu połowu ryb bliżej niż na 12 mil, a Anglia twierdzi, że postanowienie to narusza prawo międzynarodowe o wolności mórz. Zamierza ona też wysłać swej floty rybackiej na Islandię pod ochroną kanonierek, uznając granicę wód terytorialnych Islandii jedynie na 3 mile.

Rybakę Islandczy skarga się że obec statki wypływają wszystkie ryby, gdyż mają one największe skupiska właśnie w tej strefie przybrzeżnej.

LEGISLATURA STANU ARKANSAS UCHWAŁIŁA BIL

PREZ. EISENHOWER JEST ZA ZWOLNIENIEM TEMPA INTEGRACJI

LITTLE ROCK, Ark. — Legislatura stanu Arkansas z wyjątkiem jednego głosu sprzeciwu dała w środę gub. Faubusowi upoważnienie do zamknięcia szkół, aby uniemożliwić integrację rasową.

Legislatura uchwaliła tę ustawę pomimo ostrzeżenia ze strony prezydenta Eisenhowera o "strasznych" konsekwencjach, które spowoduje zamknięcie szkół.

Senat zaprzobał ustawę głosami 33-0, Izba 94-1.

Gub. Faubus powiedział na konferencji prasowej, że był tacy, którzy uważali, że moje postępowanie i przekonania reprezentują punkt widzenia mniejszości. Myślę, że głosowanie legislatury było wyrazem, co myśli ludność tego stanu o integracji".

Uchwalenie ustawy na nadzwyczajnej sesji skierowane są wyłącznie przeciw wznowieniu integracji w Central High School. Integracja narzucona rok temu wywołała krwawe zaburzenia ludności białej przeciw murzynskiej i zmusiła prezydenta do wysłania oddziałów federalnych dla utrzymania spokoju.

Sąd Najwyższy U. S. odhodzi specjalną sesję w Waszyngtonie, w czwartek, aby rozważyć kryzys w Little Rock. Decyzja jego mogłaby spowodować złozone naprężonej sytuacji wywołanej silną opozycją przeciw dopuszczeniu młodzieży murzynskiej do szkół dla białych, lub wznowić integrację.

Legislatura stanowa złożona z 135 członków widocznie chciała ustanowić swój bil o zamknięciu szkół przed wydaniem decyzji Sądu Najwyższego U. S.

Jedyny głos opozycji przeciw zamknięciu szkół został opowiedziany przez 32-letniego adwokata z Hot Springs, Ark., Raya S. Smitha, Jr. Powiedział on reporterom, że jego opozycja nie wyraża osobistych przekonań, co do integracji, lecz występuje przeciw danemu zbyt wielkiej władzy gubernatorowi stanu.

Prezydent Eisenhower oznajmił na odbytej w Waszyng-

nie konferencji prasowej, że jest za zwolnieniem tempa w przeprowadzaniu integracji. Zaprzeczył on pogłoski, że życzyby, aby Sad Najwyższy nie wydał w roku 1954 decyzji sfaworyzującej integrację w publicznych szkołach.

Prezydent dodał — nie wymieniając specjalnie Arkansas — że konsekwencje zamknięcia szkół będą straszne w niektórych stanach.

BADANIA NAD PODRÓŻAMI MIĘDZYPLANETARNYMI

AMSTERDAM, Holandia. — Pewien amerykański uczy-niowiec, który wrócił z kongresu aeronautyki w Moskwie, stwierdza, że rząd sowiecki dał pierwszeństwo badaniom w zakresie podróży międzyplanetarnych. Na czelu projektów i doświadczeń postawiony został Kapica, odpowiedzialny bezpośrednio przed Krenlem.

Kapica, urodzony w Rosji, pracował w laboratorium atomowym w Cambridge i na kilka lat przed wojną wyjechał z Anglii, by odwiedzić swego chorego krewnego w Rosji, skąd jednak nie wrócił. Przez szereg lat był on później w nielase, i podobno siedział w więzieniu.

HORMONY ZWIĘKSZAJĄ WZROST U KARLICKI

SAN FRANCISCO, Cal. — Lekarze w szkole medycznej przy Uniwersytecie Kalifornijskim oznajmili, że dziecko karlickie, 11-letnia dziewczynka, wysoka na trzy stopy 8 cali, urosła o 3 cale w sześciu miesiącach po zastrzykach hormonów, wyjętych ze zwłok zmarłego człowieka.

Gdyby rosła normalnie, to powinna była być wysoka na 4 stopy 10 cali. Dr. C. H. Li, specjalista od hormonów, prowadził badania. Ostrzegł on jednak, że jest to eksperyment, od teraz dziewczynka będzie wolniej rosnąć i dostawać mniejszą ilość hormonów.

UNIE WYSTĘPUJĄ PRZECIW KONTROLI RZĄDOWEJ

CENTRALA AFL-CIO ZABIEGA O NOWĄ USTAWĘ

WASHINGTON, D. C. — Centrala unia AFL-CIO zapowiada podjęcie wielkich wysiłków na rzecz szybkiego uchwalenia przez przyszły Kongres ustawy o świadczeniach, która zmniejszabyła uprawnienia rządowe do mieszania się w sprawy unijne.

Przesła Partii Demokratycznej, Paul Butler, przyłączył się do opinii prezesa AFL-CIO, George Meany, że połączone opozycja wielkiego przemysłu i administracji rządowej, spowodowała przegraną w Izbie Reprezentantów ustawy Kennedy-Ives o reformach w świadczeniach pracy.

Meany oświadczył, że AFL-CIO "uznaje potrzebę federalnego ustawodawstwa dla dopomożenia uniom w zakresie uczynszczenia z nadużyć świata pracy", ale nie oznacza to, że AFL-CIO udzielił, stuprocentowego poparcia projektowi ustawy Kennedy-Ives.

"Zwrocimy się do 86 Kongresu", powiedział Meany — "aby sprawa ta była jako najbardziej pilna i aby uchwalili ustawy, które zmniejszą mieszanie się rządu w wewnętrzne sprawy unijne, ale które będą karali elementy korupcyjne, zarówno wśród przemysłowców jak i wśród świata pracy".

Butler oświadczył, że projekt Kennedy-Ives usunąłby ze świata pracy na zawsze rożnych Becków, Hoffów i Hutchesonów. Niedzwierzom zaś aspektem "ubicia" tego projektu jest fakt, że ci trzej kłóli dwulicze światła pracy są republikanami.



Mrs. Iris Harrelson

mąż, który ciągle mieszka z nią w jednym domu, oraz Herman Kierdorf wiedzieli o poparzeniu się Franka Kierdorfa co najmniej na pół godziny przed jego przybyciem

RACJONOWANIE KARTOFLI W IRLANDII

DUBLIN, Irlandia. — Irlandijci stoją w długich ogonkach, by zdobyć nieco kartofli, które obecnie po długich deszczach podlegają racjonowaniu. Irlandia stoi obecnie w obliczu głodu kartoflanego, może najgorszego od czasu słynnego głodu z 1849 r.

Nadmara deszczów i wynikłych stąd powodzi spowodowały, że kartofle zgnyły pod ziemią, zanim je wykopano. Gospodynie domowe zazwyczaj kupujące "stone" (14 funtów) kartofli mogą nabyć zaledwie 8 i pół funta na tydzień.

Zwrócili się one też do rządu, prosząc o wprowadzenie stałych cen za kartofle, które odrzu podrozały dwukrotnie.

HURAGANOWY ATAK NA WYSPIY QUEMOY

PEKIN BĘDZIE OBSERWOWAŁ REAKCJE AMERYKI

TAIPEI, Formoza. — Baterie komunistyczne ostrzeliwały przez czwarty dzień z rzędu wyspy Quemoy, koncentrując ogień na lotnisku, na które padło 1,607 pocisków. Ogółem w ciągu czterech dni wystrzelono 91,000 pocisków. Baterie narodowych Chin odpowiadają na ogień. Miały one zniszczyć część artylerii komunistycznej, oraz składy z amunicją i gazolną.

7 Flota U. S., znajdując się w stanie pogotowia, podobnie jak 5 Flota powietrzna, stacjonująca w Japonii i na Korei.

Według rzecznika ministra

Inflacja Najważniejszym Problemem Ekonomicznym

WASHINGTON, D. C. — Ci, którzy wywierają największy wpływ na politykę ekonomiczną Administracji są przekonani, że należy zająć nieustępliwie stanowisko przeciwko inflacji. Uważają oni, że tylko polityka, która na dalszą miarę potrafi utrzymać na pewnym poziomie ceny konsumpcyjne — jest polityką właściwą. Przyznają, że polityka po zwalającą nawet na umiarkowaną inflację — 2 do 3 procent rocznie — nie może mieć szans powodzenia. Jeżeli raz pozwoli się inflacji "pętać", zacznie ona biec a nawet "galopować".

Prezydent Eisenhower na swojej konferencji prasowej w środę wyraźnie wykluczył jednak kontrolę plac i cen w najbliższej przyszłości.

To pozostawia Administracji tylko trzy drogi do zwalczania inflacji:

- 1) apelowanie do przemysłu i pracy o powstrzymanie się od podwyżek plac;
- 2) oszczędności w wydatkach rządowych;
- 3) kontrola dopływu pieniądza i stopy procentowej.

Prezydent już na swojej konferencji prasowej 8 sierpnia zaapelował głównie do uni, aby wstrzymały się od nowych żądań. Ogólnie przypuszczają się, że apel ten odniósł pewien skutek.

Jeżeli chodzi o oszczędności w wydatkach rządowych, to niestety rząd będzie miał w tym roku fiskalnym deficyt 12 miliardów dolarów.

Federal Reserve Board, która teoretycznie jest niezależna od Administracji — podała do wiadomości, że nie zważa się wprowadzić utrudnień kredytowych, jeżeli będzie to konieczne do zapobieżenia wyższym cenom.

Po obniżeniu stopy procentowej i zwiększeniu kredytów bankowych Rada w ubiegłym tygodniu zmieniła swoją politykę. Upoważniła mianowicie Federal Reserve Bank w San Francisco do podwyższenia odsetek od pożyczek dla banków z 1 1/2 procentu do 2 procent.

Podwyższając również wysokość wpłaty przy kupnie akcji z 50 do 70 procent oraz zwiększając stopę procentową. Rada dała wyraźnie do poznania, że inflacja a nie bezrobocie jest najważniejszym problemem narodowym.

Większość obserwatorów przypuszcza, że rząd będzie musiał się po większej części oprzeć się na ograniczeniach kredytowych, celem utrzymania wartości dolara.

POMOC POWODZIOM W POLSCE



Sędzia Walter J. Bayer (z prawej), wice-prezes organizacji "CARE" oraz John Richardson, Jr., sekretarz Amerykańskiego Komitetu Medycznej Pomocy Polsce spracują ładunek szczepionki Salka (Polio), który jest częścią 5-cio tonowego, który przeznaczono ofiarom powodzi w Polsce. Bezpłatny przewóz zaopatrzenia kompania lotnicza Pan American World Airways. Zdjęcie zrobiono 13-go sierpnia na Międzynarodowym Lotnisku w New Yorku.

Udana Próba Pocisku Bomarc

CAPE CANAVERAL, Fla. — Ziejący płomieniami pocisk kierowany Bomarc został wysłany do celu nad Atlantykiem przez naciąganie guzika w odległym o 1,500 mil osrodku obrony przeciwlotniczej.

Pocisk Bomarc trafił w bombowiec B-17 bez pilota użyty jako cel. Faktycznie przed samym trafieniem i zniszczeniem samolotu pozorującego atak nieprzyjacielski, pocisk Bomarc został skierowany w bok.

Był to trzeci wypadek udowodnienia doskonałej przydatności tego rodzaju pocisków dla obrony przeciwlotniczej kraju.

Zasięg pocisków Bomarc wynosi 250 mil i będą one w najbliższej przyszłości znajdowały się w dyspozycji strategicznych punktów obrony przeciwlotniczej rozsielonych po całym kraju.

Z Posiedzenia Placówki 3, S.W.A.P.

W niedzielę, dnia 17 sierpnia, odbyło się posiedzenie Placówki 3, przy licznych udziałach członków, na którym przewodniczył komendant B. F. Spott a sekretarzował E. Antosiewicz.

Po zagajeniu, komendant powołał zebranych do uczczenia pamięci zmarłego weterana Placówki 3, kol. Stefana Pakulskiego, oraz uczczeniu 38-mą rocznicę "Cudu nad Wisłą" i 14-tą Powstania Warszawskiego.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, nastąpiły sprawozdania urzędników. Komendant Spott złożył sprawozdanie z posiedzenia Podokręgu Igo SWAP, z porzuceniu sp. kol. Stefana Pakulskiego, oraz z obchodu 75-letniej parafii św. Jacka, gdzie Placówka SWAP i Korpusty Pomocnicze brały udział.

Podkom. W. Sikorski i Ilgi podkom. J. Kwietniewski złożyli podobne sprawozdania. Adjutant fim A. Kruszewski i oficer kasowy K. Pacyna złożyli sprawozdanie finansowe, które zostało przyjęte.

Komitet Zabaw — K. Pacyna, przewod., oznajmia, że piknik Placówki 3 odbędzie się 24 sierpnia w parku Bauera a piknik Korpusu Pomocniczego ma się odbyć 31 sierpnia, też w parku Bauera.

Komitet Chorych — Zajęzkowski, przewod., podaje, że jest pięciu chorych i dwóm poleca wstarcia.

Kol. J. Sadowski, który jest delegatem do Centrali Im. Kazimierza Pułaskiego, podaje do wiadomości, żeby Placówka Ścia wystosowała list do Generalnego Poczmistrza w sprawie wydania znaczka pocztowego z okazji 350-lecia przy-

ślednia 5-cio tonowego, który przeznaczono ofiarom powodzi w Polsce. Bezpłatny przewóz zaopatrzenia kompania lotnicza Pan American World Airways. Zdjęcie zrobiono 13-go sierpnia na Międzynarodowym Lotnisku w New Yorku.

Bomarc został skierowany w bok.

Był to trzeci wypadek udowodnienia doskonałej przydatności tego rodzaju pocisków dla obrony przeciwlotniczej kraju.

Zasięg pocisków Bomarc wynosi 250 mil i będą one w najbliższej przyszłości znajdowały się w dyspozycji strategicznych punktów obrony przeciwlotniczej rozsielonych po całym kraju.

Z okazji 60-lecia Związku Polaków do Ameryki, co Placówka 3 uchwałała jednogłośnie.

Z okazji 60-lecia Związku Polaków do Ameryki, co Placówka 3 uchwałała jednogłośnie.

S. Wiśniewski, przewod. dyrekcji Domu, podaje, że w tym roku poczyniono dużo uszepezeń w Domu.

Sekretarz fin. A. Rychlewski i kasjer K. Pacyna złożyli sprawozdanie finansowe.

Na posiedzenie przybyli prezesi Korpusu Pomocniczego, p. M. Kwietniewski, zapraszając Placówkę 3 na piknik Korpusu Pomocniczego dnia 31 sierpnia w parku Bauera.

Po wyczerpaniu się spraw posiedzenie odroczone i następnie koledy udali się na piknik Klubu Sportowego "Polonia".

Cześć!

E. Antosiewicz, koresp.

JAN KIEPURA

ODŁOŻYŁ PRZYJAZD

WARSZAWA, Polska. — Spodzielany przyjazd Jana Kiepurę do Warszawy został przez niego odłożony na termin późniejszy.

Jak informuje warszawskie Biuro Holenderskich Linii Lotniczych, KLM, Jan Kiepura, pośpiesznie chwili o skróceniu go z listy pasażerów, odlatujących do Warszawy. Powody, które zmusiły P. Kiepurę do zmiany terminu odwiedzin kraju, nie są KLM-owi znane.

Wieloletni Reparatywny. Ceny bardzo umiarkowane.

W placki i roboty skład otwarty do tej podany wiesomem.

WEGLE

Pierwszy i Najtaniej Skład WĘGLI, KOKSU I DRZEWA w Milwaukee

TELEFON MITCHELL 4-7727

Mam zawsze na składzie dużo węgla i drzewa w naszych yardach.

Leszczynski Fuel Co.

Ofis i Yard: 2878 So. 4-ta Ulica

EXPERT SHOE REPAIR

Men's Women's Children's THE LONDON

216 N. WISCONSIN

ELIZA ORZESZKOWA

MARTA

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

— Młoda wdówka! — podnosząc znowu oczy w górę, zawołał młody człowiek — nie wiem może o tem, kuzynko, że niema na ziemi miłszych istot, jak młode wdówki, naturalnie wtedy, gdy są ładne, twarz blada, oczy sentymentalne. Uwielbiam blade twarze i sentymentalne oczy u kobiet.

— Bredzisz! — wyrzekła Marya, wstrząsając ramionami — gdybyś nie był moim ciotecznym rodonym bratem i gdybym nie wiedziała, że, pomimo całej twej pustoty, jesteś w gruncie dołym chłopcem, mogłabym znieść widzieć cię doprawdy za to dziwne lekceważenie kobiet.

— Lekceważenie! — zawołał młody człowiek — ależ kuzynko, ja uwielbiam kobiety! Są to boginie serca mego i życia.

— Boginie, które liczyś na tużyn.

— Im więcej człowiek ma przedmiotów miłości, kuzynko, tem więcej kocha. Są to egzercyzje, ale tylko przez egzercyzje serce nabiera tej siły, tego ognia, który...

— Dosyć już tego, Olesiu — z żywą już i widoczną niechęcią przerwała gospodyni — wiesz dobrze, jak martwi nie kierunek umysłu twego i serca...

— Kuzynko! Kuzyniu! Kuzyneczko! Amen! na Boga, powiesz już amen! — zawołał młody człowiek, odsuwając się wraz z krzesłem, na którym siedział, i akładając ręce jak do paciera — pięknym utęszkom kobiecym nie mniej nie przystał, jak kłananie.

— Gdybym była prawdziwie dobrą siostrą, mówiłabym ci je od rana do wieczora.

— I nichyś dobrego nie uczyniła, siostro! Kłananie powinno być krótkim: przepisy wyjęty z praw moralnych, filozoficznych, artystycznych. Oto lepiej odpowiedź mi cokolwiek o tej czarownicę nimfie.

— Kłananie...

T. W. BOINSKI
8118 South 13ta Ulica
PLUMBIERKA - OGRZEWANIE
Wynajmuj Wązki Reparatywny
Przebiegaj Głównie
Rozmawiaj, Ogrzewanie, Kanały
Tel. EVergem 4-1510
Fax w Milwaukee: Milwaukee 4-2228

Zygmunt Jakubowski
SKŁAD OBUWIA
1057 E. 7-ta Ulica
przy W. Mitchell
— Dzielone obuwie po
cenaх zniżkowych
— Obuwie dla mł. i
starszych i niewiast.

Wieloletni Reparatywny. Ceny bardzo umiarkowane.

W placki i roboty skład otwarty do tej podany wiesomem.

WEGLE

Pierwszy i Najtaniej Skład WĘGLI, KOKSU I DRZEWA w Milwaukee

TELEFON MITCHELL 4-7727

Mam zawsze na składzie dużo węgla i drzewa w naszych yardach.

Leszczynski Fuel Co.

Ofis i Yard: 2878 So. 4-ta Ulica

EXPERT SHOE REPAIR

Men's Women's Children's THE LONDON

216 N. WISCONSIN

która naprawdę warta jest lepszego losu, niż ślęczenie nad twoją Jagdą.

— Oto lepiej — żywo podjęła gospodyni domu — powiedz mi, dlaczego w tej porze dnia jesteś tutaj?

— I gdzie mam być, jeśli nie u stopek twoich, droga kuzynko?

— W biurze — krótko odpowiedziała Marya Rudzińska.

Młody człowiek westchnął, ręce załamał i głowę na pierś opuszczył.

— W biurze! — szepnął — o Maryniu! jakże jesteś okrutną! Czyliś jestem śledziem? Powiedz mi, czy naprawdę podobny jestem do śledzia?

Wymawiając te pytania, człowiek wiekulego śmiechu podniósł głowę i patrzył na gospodyni domu tak szeroko rozwartym czołem, jakby chciał powiedzieć, że to jest wielkie pytanie, czyliś jestem do śledzia? Powiedz mi, czy naprawdę podobny jestem do śledzia? Wymawiając te pytania, człowiek wiekulego śmiechu podniósł głowę i patrzył na gospodyni domu tak szeroko rozwartym czołem, jakby chciał powiedzieć, że to jest wielkie pytanie, czyliś jestem do śledzia? Powiedz mi, czy naprawdę podobny jestem do śledzia?

Wkrótce jednak powaga zastąpiła u niej chwilowe roz-wieszenie.

LEKARSTWA DO POLSKI
Wysyłamy się wysyłkę różnych lekarstw do Polski i innych krajów w Europie.

Starokrajka MASC
2YWKOSTOWA Nr. 2
Silnie rozgrzewające, doskonała na przezielenia, na bóle męskulsarne, reumatyczne i t. p. \$1.50.

MASC
2YWKOSTOWA Nr. 1
Dokonała na zwężnienie, skuteczna, opuchlina i t. p. \$1.50.

MASC LEGULO
Na bóle nazy i choroby skórne. Skutecznie używana przeszło 20 lat. Wskazywano i wierzbieli, poprawa w ciele, łagodna — 75c, \$1.25 i \$3.50.

Polskie Kartki
Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrotu do zdrowia, oraz świąteczne kartki w sezonie.

Frank Kuskowski
POLSKI APTEKARZ
1133 W. Lincoln Ave.
Milwaukee 15, Wis.

GLOBE OPTICAL CO.
Optycy (Opticians)
Nasze gogle i okulary, o. d. Ból Głowy i Zmęczenia na Oko są przeważnie powodowane wadą oczu.
1722 SOUTH 11-ta ULICA
(241 biuro na południe od Mitchell ulicy)

LEKARSTWA DO POLSKI
Wysyłamy Lekarstwa Pocztą Lotniczą. Rinfon, Eupatoryczny, Penicylin, Witamina B-12, Serocylin (Cycloaspryn), itd. Oraz Pożeracz Elazyczny, Osmaz, Styrakawid, Igły, Aparaty do Mierzenia Ciśnienia Krwi, Shuchwili Lektarnie, Materiały Dentystyczne, Świdry Dentystyczne, Zęby Plastyczne. Także Czekolady, Herbaty Liptona, Kawa, Kawa Ziarnista, Neocafe i Piętra Ziarnista.

Każdy także Ciężko w Miasto i na Rozmawiaj o Arthritis, wiesz w wakarwani do okrycia. \$4.75 za uncję.

Wielki Związek Kartek Świątecznych i Zępowadach.

KADOW APTEKA
1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin
Narocnik So. Muszko Ulica. Telefon Orchard 2-9681
BERNARD J. DZIEDZIC, Aptekarz
Złazek Aptekiary dla Waszej Usługi.
NIE LICZYMY OPŁATY POCZTOWEJ DO POLSKI.

OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejsu

Znosczechdźcie Sobie Dużo Czasu i Kłopotu

Kupujcie Olej dla Opalu TERAZ

Uosławczymy Wam Natychmiast Bez Czekania.

Otrzymacie Teraz Lepszą Obługę.

Prosimy Tel. EV. 4-9708
EV. 4-1543
AAA FUEL OIL SERVICE
1604 W. Oklahoma Ave.

Ed. Smolinski
Zarządca
Mówimy po Polsku
Dajemy Schuster Znaczkę

NAJNOWSZE FASYNY



4611

SIZES

14 1/2 - 24 1/2

by Anne Adams



4841

SIZES

12 - 20, 40, 42

by Anne Adams

Praktyczna sukienka w pół rozmiarach. Drukowane instrukcje.

Nr. 4611 przychodzi w rozmiarach 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2 i 24 1/2.

CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na koszty wymiany waluty pięć centów więcej.

Przy zamówieniu modelka PODAJE WYRAZNIENIE NAZWISKO I ADRES oraz NUMER I ROZMIAR MODELKA używając niżej podanego formularza.

— Za dodatkową opłatą 10c od modelki, otrzymacie je pocztą

"Shortie" żakiet w mniejszych i większych rozmiarach. Drukowane instrukcje.

Nr. 4841 przychodzi w rozmiarach 12, 14, 16, 18, 20, 40 i 42.

CENA MODELKA 50 CENTÓW.

W Stanach Zjednoczonych należyżność można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURYER POLSKI
Box 768 Milwaukee 1, Wis.

Zamówienie na Modelko

KURYER POLSKI
Box 768
Milwaukee 1, Wis.

Załączam.....e, proszę przysłać mi:

Modelko Nr..... Rozmiar.....

Na przesyłkę 1-szą klasą.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miejscowość.....



Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

Śmierć Urzędnika

BELLEVUE. — W kolizji samochodu z pociągiem na przejeździe w Bellevue (pow. Brown) zginął Sidney Knudson, lat 63, łączący rzecznik miejski z Algona. W samochodzie jego uderzył pociąg pasażerski kolei North Western.

Zabici Prądem

LADYSMITH. — Dwaj robotnicy ponieśli tu śmierć onegdaj, gdy ramie troku na którym się znajdowali dotknęło przewodów elektrycznych. Zabitymi byli Russell Fabrics, lat 19 i Arthur Goudeux, lat 30, obaj z Ladysmith. Byli oni zatrudnieni przez elektrownię Lake Superior District Power Co.

Podwyżka za Telefon

MADISON. — Stanowa Komisja Usług Publicznych upoważniła spółkę Rib Telephone Co., w powiecie Taylor do podniesienia opłat za telefon o \$8,383 na rok. Kompania ta obciążuje 201 abonentów miejskich i 444 podmiejskich. Spółka Long Lake Telephone upoważniona została do odciążenia swego interesu spółce Shell Lake Telephone Co.

Posłani Do Szpitala

WAUKESHA. — Claude A. Coppersmith, lat 56, z Waukesha oddany został do szpitala powiatowego w Waupun na 60-dniowe badania jego stanu umysłowego, gdy przyznał się w sądzie municyjalnym do nieumyślnego wypadku z 14-letnią dziewczyną. Dopuścił się on tego przestępstwa 2 sierpnia.

Wypadek Paraliż

PORT WASHINGTON. — Zareportowani tu onegdaj pierwszy tego roku wypadek choroby "pół". Zachorowała panna Heley Decker, lat 18, córka pp. Ry Decker. Lekarz jej oświadczył, że choroba nie paraliżuje członków a to dzięki temu, że uratowały panna Decker od tego zastrzyki szpitala.

Izrael Dostawcą Dla Republiki Ghany

TEL AVIV, Izrael. — Po między Izraelem i nową republiką afrykańską Ghana zawarty został nowy 4-letni układ gospodarczy. Umowa przewiduje dostawę wielu artykułów inwestycyjnych i konsumpcyjnych na przestrzeń 4 lat na ogół sumę \$21,000,000. Jeżeli wziąć pod uwagę rozmiary obu krajów, to jest Izraela i Ghany, to umowa ta musi być uznana za bardzo poważny przykład współpracy międzynarodowej w dziedzinie gospodarczej. Izrael staje się

głównym inwestorem na terenie młodej afrykańskiej republiki. Dodać trzeba, że całość układu opiera się o zasady kredytowe z tym, że kredyt ten pokrywa całkowicie Izrael. W ramach umowy przewiduje się także dalszą rozbudowę linii okrętowej "Black Star", w której po 50 procent udziału posiadają Izrael i Ghana.

OPERACJE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW (CZĘŚĆ II) OGŁASZAJĄ SIĘ W KURIERZE POLSKIM!

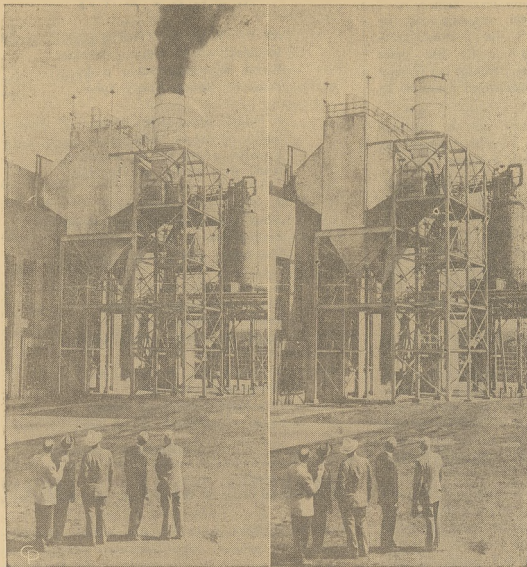
"Ciągłe Okazuje Się w Pralni" ... Brud Unii



Przed Senackim Komitetem dla Spraw "Rakietarstwa" zeznawał kapitan policji z St. Louis, Thomas Moran (z lewej), który powiedział, iż podpalanie, strzelanie i gwałt był na porządku dziennym w Unii Wozniców (Teamsters) rządzonej przez Harolda Gibbonsa,

który był prawą ręką Jamesa Hoffy. Ten z prawej, Lawrence Camia, oskarżony jest o sprzedaż Gibbonsowi kontrolę nad działem unijnym w St. Louis w 1949 roku za sumę \$75,410, czemu oczywiście zaprzeczył.

Bardzo Pożyteczny Wynalazek — Pochłaniacz Dymu



W kompanii North American Aviation zastosowano nowy wynalazek, który ściąga i zbiera dym fabryczny. Na zdjęciu widzimy przedstawicieli kompanii North American Aviation, i officialistów miasta Columbus, Ohio z komisji kontroli dymu, którzy przypisują się działaniu elektrostatycznego pochłaniacza dymu.

Reakcja Rosji o Zaniechaniu Próby z Bronią Atomową

WASHINGTON, D. C. — Po dwóch dniach niekommentowanego powtarzania w Moskwie propozycji prez. Eisenhowera w sprawie zaniechania prób z bronią termojądrową, oficjalna agencja sowiecka "Tass" twierdzi, że propozycja amerykańska, a także brzmienia identycznie propozycja brytyjska, przeliczają tylko sprawę zaniechania produkcji i użycia broni termojądrowych.

Ta "opóźniająca" taktyka zmierza — zdaniem Tassa — do zarezerwowania sobie przez mocarstwa zachodnie całych 10 tygodni na kontynuowanie prób. Według opinii sowie-

Reakcja Rosji o Zaniechaniu Próby z Bronią Atomową

ckiej nie jest także słuszne, że Stanu Zjednoczone uwarunkowały zaniechanie prób od

zwolnienia konferencji rozbrojenowej. W Moskwie przypominają się, że Związek Sowiecki nie wysuwał żadnych warunków, kiedy ogłosił kilka miesięcy temu przerwę prób na swoim terenie.

Fala Terroru Algerskiego We Francji

PARYŻ, Francja. — Fala terroru algerskiego we Francji, amusia wiadomości o daleko idących zarządzeniach zapobiegawczych. Policja i wojsko strzegą dróg, mostów i obiektów przemysłowych, przede wszystkim składów gazolin i rafinerii. Posterunki mają rozkaz strzelania do każdej zbliżającej się osoby z nastaniem zmroku. Policja w helmach stalowych i z ręcznymi karabinami maszynowymi, pilnuje przedmiotu Paryża i kontroluje ruch na drogach. Samochody z Algezykami są rewidowane.

W ostatnich 24 godzinach zginęło skutkiem zamachów 9 osób, a w samym Paryżu 4 policjantów. W południowej części Francji spłonęło sześć wielkich składów gazolin. Największy pożar z podpalenia zniszczył w Marsylii 600,000 galonów gazolin, a 17 strażaków odniosło rany. Mniejsze pożary wybuchły w okolicy Paryża, gdzie w ostatniej chwili udaremniono zamach na skład amunicji. Na linii kolejowej do Orléanu, sabotażyści przecięli kable sygnalizacyjne. Koło Hawru zginął zamachowiec.

Akcja ta jest odpowiedzią na program de Gaulle'a, odmawiający Algerii pełnej niepodległości. We Francji mieszka stale około 400,000 Algezyków.

GRAHAM BROTHERS PAINTING CO.
KONTRAKTORZY MALARSTWA
Na wszystkie — nowatorskie — do lat doświadczenia. — Nasi robotnicy są honorowani i ubezpieczeni. — Jesteśmy czystymi i uczciwymi.
TEL. FR. 2-1319

Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

C-A-S-H FOR YOUR CAR
WE WILL PAY CASH FOR YOUR CAR OR HELP YOU TRADE DOWN
BRING YOUR TITLE

LITCHY MOTORS
3402 W. NATIONAL AVE.
MI. 5-2010

BLOCHOWIĄKA MAŚLANKA

NA ZDROWIE:

1. Prawdźwa (genuine). — Nie sztucznie przyprawiana.
2. NATURALNA — to jest — wydobytą z ubitej śmietanki.

Długo kawałeczki maselkowe znajdują się w naszej maślanke z NATURALNEGO wyrobu masła.

Żądacie prawdziwą naturalną (genuine) MAŚLANKE od dostawcy — groszernika — albo telefonujecie:

SHERIDAN 4-3200



2934 South 9 ta Ulica

Podwyżka Dla Pobierających Pensję z "Social Security"

Prezydent Eisenhower podpisał już ustawę, uchwaloną przez Kongres, upoważniającą do większych wypłat emerytalnych tytułem Social Security.

Ustawa ta zapewnia emerytom zwiększenie wypłat o 7 procent.

Jednocześnie bil spowodował zwiększenie podatków odciąganych od poborów 75 milionów pracowników, a to głównie na koszty zwiększenia maksymalnych wypłat. Tak więc zamiast \$94.50, tym milionem odciągane będą \$120 rocznie począwszy od 1 stycznia 1959. Dla dwunastu milionów emerytowanych pracowników, pobierających obecnie emerytury, czyli t. zw. pensje, świadczenia rządu z tytułu ubezpieczenia społecznego wynoszące obecnie od \$30 do \$108.50, podniesione będą od \$33 do \$116 miesięcznie. Maksymalna wypłata rodzinom według bilu wynosić będzie od \$200 do \$254 miesięcznie.

Podatki na pokrycie ubezpieczenia społecznego, odciągane od poborów pracowników będą zwiększone ponad uchwaloną różnicę między obecnymi a przyszłymi świadczeniami rządu, dlatego aby zapewnić długofalową stabilizację funduszu opieki społecznej. Rząd wyraził Kongresowi obawy, że dotychczasowe podstawy finansowe ubezpieczenia społecznego nie są dostateczne.

Od 1 stycznia 1959 ściąganym na ubezpieczenie społeczne poodatkiem podniesiony został z dwóch i jednej czwartej procentu do dwóch i pół procent brutto poborów pracowników.

Obsługa w Ogrzewaniu KAŻDEGO CZASU
The Kramer Co.
EV. 3-0043

Oczy
Egzaminowane
Obokary Negatywne
ZA POZOSTAŁE
1657 So. 11 ta Ulica
Dr. David Wald, O.D. and Mfg. Optician
Otwarty w czwartki wieczorem i cały dzień w soboty.

OTRZYMUJECIE

4%

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach
Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W

Mitchell St. Savings & Loan Assn.

Rud. J. Talsky, Sekretarz
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

"Acne" Zgubą Dorastających

Dwóch znanych specjalistów skóry, kilka lat temu orzekli: "Przyszłość wielu dorastających jest zrujnowana przez nieporozumienie krosty przejawiające się na skórze, których nie da się ukryć."

"Acne" pacjent (wyrzut skóry), był specjalnie zainteresowany przez wielu lekarzy chorób skórnych, którzy sympatyzowali z umysłową stroną "Acne" pacjenta jak również jego fizycznym obciążeniem. Trzeba było coś uczynić aby usunąć obawę młodzieńców, którzy cierpieli wskutek niemożliwości życia towarzyskiego. To zostało dokonane.

Obecnie czynne gotujące składniki zostały zamknięte w łagodnym pokrywyjącym produkcie, aby zapobiec psychosomatycznej aplikacji "Acne" złągając krokami nowoczesnych badań. (Mamy więc przykład — nowoczesne, go wyrobienia metod).

MACKOWSKI PHARMACY

1519 W. Lincoln Avenue Mitchell 5-0770



PRZYJEDZIE I OBEJRZYSZ!
A&P
SKŁADZIE
3101 S. 13ta Ul.

100% Self Service
Super Right
ROUND STEAK
Funt
69c

100% Self Service
Super Right
WĘDZONE SZYNKI
SHANK POŁOWA
Funt
49c

100% Self Service
SUPER RIGHT
WIEPRZOWA POŁOWICA
NA PIECZEN
Połowa od zebra
Funt
45c

100% Self Service
Super Right
WĘDZONE PICNICS
Funt
39c

2 DUŻE LOTY DO PARKOWANIA
DLA WASZEJ DOGODNOŚCI
Super Markets

Placówka Macierzysta Korpusu Zaprasza Publiczność Na Piknik

Placówka Macierzysta Korpusu Pomocniczego przy Plac. 3. Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej urządza wielki piknik w niedzielę, 31 sierpnia w parku Bawera przy S. 13 ul. W. Grange ave. zaprasza do udziału Poloniję z Milwaukee oraz z okolicznych miast i osiedli.

Na pikniku tym będzie wszystko wymagane do zmniejszenia tego rodzaju zabaw na świeżym powietrzu. Będą gry o nagrody, konkursy dla dzieci, występienia kuchnia, bary dobrze zaopatrzone, oraz doskonała orkiestra, która zadowolą wszystkich zwolenników tańca. Grać będzie ARK-TRIO.

Wydawane będą co godzinę bardzo wartościowe nagrody szczególnie posiadaczom kwitków za złożoną donację na cel dobroczynny. Panie z Korpusu szczególnie zachwalają swój jadłospis na pikniku, zażywając go wszelkie potrawy przyrządzone będą tak aż pal-

WIELKA ZABAWA LETNIA GRUPY 3100 Z.N.P.

Tow. Polonia, gr. 3100 Z.N.P. urządza wielką zabawę taneczną w Parku Bauer'a, nar. So. 13ej i W. Grange ave., w sobotę, dnia 30go sierpnia, 1958.

Do tańca przyzywać będzie popularna orkiestra ARK-TRIO, która swym bogatym repertuarem zadowolą tak młodszych jak i starszych.

Bufet będzie zaopatrzony a chętni i bogaćta obsługa nie pozwoli na siebie czekać.

Wobec tego że zabawa jest trochę za miastem, Zarząd Grupy pomyślał też o kuchni, która będzie czynna, bo świeża powietrze na farmach pobudza apetyt.

Czysty dochód z zabawy przeznaczony zostanie na pracę młodzieżową jaką grupę prowadzi i która rozwija się pomyślnie — dowód czego jest uznanie przez Zarząd Centralny, ogłoszone w Kurjerze Polskim w dniach 14go i 15go b. m.

A zatem spotykamy się wszyscy na zabawie Towarzystwa Polonia, grupy 3100 Z.N.P., by połączyć piękne z pożytecznym, to jest zabawę się ładnie i pomóc w tej pracy kulturalnej jaką organizacja ta kontynuuje.

Początek o godzinie 8ej wieczorem.

ZARZĄD.

(Ogl.)

Wonderful for your DISHES

Handy's WONDER BORAX SOAP FLAKES

KIND TO YOUR HANDS

Everybody is talking about...

WEST BEND
Old Timer's
LAGER BEER



Brewed by West Bend Lithia Company, West Bend, Wisconsin

Różnice w Indeksie Cen Za Lipiec

NEW YORK, N. Y. — Czy koszt utrzymania spadł w lipcu, czy też się podniósł? Jak wiadomo, obliczenie Departamentu Pracy stwierdza wzrost o 0.2 procent, a obliczenie National Industrial Conference Board spadł o 0.1 procent. W ubiegłych latach oba obliczenia często pokrywały się, niedługo zaś były różne. Różnice nie są wynikiem błędów, lecz odmiennej procedury przy rachunku.

I tak Conference Board opiera swój rachunek cen żywności na cyfrach z czterech wielkich miast (New York, Chicago, Los Angeles i Houston), zbieranych miesięcznie i z 12 mniejszych miast, zbieranych kwartalnie. Natomiast Departament Pracy opiera swą kalkulację na cyfrach miesięcznych z 46 miast. Dla cen transportu obie instytucje opierają się na raportach

ZA DUŻĄ RYBA

DO POLKNIĘCIA

VARALLO SESSUA, Włochy. — Mario Maraglio, lat 35, łowca ryb złowił 12 calowego pstrąga, gdy nadjechał rydwan agentów pływających aby nie było połowu ryb, bo obecnie nie jest na sezon.

Mario chce ukryć dowód usiłował polknąć 12 calowego pstrąga ale się nim zadziwił i zaczął się kłusować. Agent rydwan uratował go i wyciągnął za ogon pstrąga z gardła rybaka, a tym samym uzyskał dowód na jego aresztowanie.

SPORTS

Pirates And Cubs Make Final 1958 Appearance At Milw. County Stadium

Two teams who have had a lot to do with making this year's pennant race one of the most exciting in recent years — the Pittsburgh Pirates and the Chicago Cubs — will make their final 1958 appearance at the County Stadium beginning Friday night, when the Braves return to Milwaukee. The home stand will be short, but the quality of the opposition and the thrills and excitement that await Braves fans should more than make up for the brevity of the home stay.

Five games are scheduled from August 29th through September 1st. Pittsburgh unpacks their bags for a Friday night game, Saturday, Knothole Day and Sunday afternoon games, to be followed by the Cubs who will play a Labor Day doubleheader on Monday.

Anyone who has seen either or both, the Pittsburgh and Chicago clubs this season, finds it hard to realize that these same two teams tied for last place in last year's exciting race. Today, both clubs are among the most improved and exciting teams in the game and boast super stars in hurler Bob Friend and shortstop Ernie Banks.

Long regarded as one of the top moundsmen in the senior circuit, the husky Friend has already won 17 games along with the Braves' Warren Spahn, and their duel to top the league in victories should add additional excitement to the spirited Pirates-Braves clashes. Banks, one of the longest clouters in baseball today, already has socked over 40 home runs for the second time in his career and is striving to become the fifth National Leaguer to hit 50 homers.

Backing up Friend and the Pittsburgh staff are such fine players as Bob Skinner, Bill Mazeroski, Roberto Clemente, Bill Virdon, Ted Kluszewski, and Dick Stuart. Stuart, who once hit 66 home runs for Lincoln of the Western League, is doing a fine job at the plate for the Pirates and is averaging a run batted in for nearly every game he plays.

Banks is not the only long ball hitter in the Cubs line-up as Walt Morin, Dale Long, Lee Walls and Bobby Thomson have proved time and again. Tickets for all games are available at the Stadium and Plankinton Building ticket offices, and at any of the 12 Tribal ticket outlets.

Oglašzajcie Się W
Kurjerze Polskim

Goldmann Stamps Save An Additional 2%—Save Them

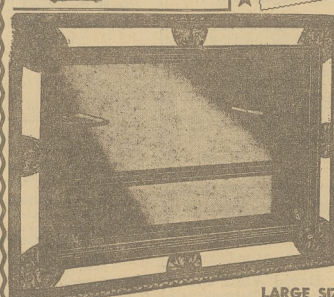
Goldmann's
WISCONSIN TRUST
CORPORATION—STREET
MITCHELL AT S. 10th

Special Purchase!
BRASS PULLEY FIXTURES
Reg. 18.95
Value FIRST TIME at This Price
ONLY **8.67**



A smart 2-light fixture for dinettes, dens and bedrooms. In brass, black or all white shades with brass pulley and canopy to match. Pulls down to 42 inches.

PORCH FIXTURE
Black with brass trim. 8-light high. 1 1/2 inches wide. Reg. 6.50
Special! **2.99**



SHADOW BOX
LARGE SIZE
REGULAR 25.00 VALUE
18.87

One of the most popular among our selection. Rich gold finish. Other styles available in white or mahogany.

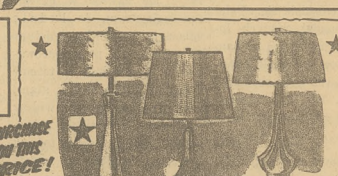
COMBINATION SMOKER and SNACK BAR
Reg. 9.95 Val. Now at Less Than 1/2 Price **4.88**
Ideal for patios, family rooms or dens. Large size tray in black, red or green with heavy wrought iron stand.
GIFT DEPARTMENT—BALCONY

GIFT DEPARTMENT—BALCONY

3 days only AUGUST 28 - 29 - 30

Just Say **Charge it!**
No Down Payment!
No Shopping Delay!
No Cash Needed!

SPECIALS FOR LABOR DAY



Tremendous Purchase TABLE LAMPS
All With On Sale 3-Way Socket **4.87**

The smartest lamps we have shown in a long, long time at anywhere near this low price. A large selection (many only one of a kind). The smartest, newest styles and colors.

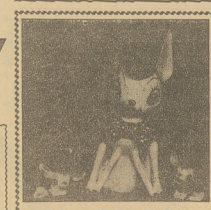
DRESSER SHADES
Latest Style Ea. **\$2.49**
Variety of Colors and Styles



Decorative Switch Plates
Beautifully decorated with rhinestones in soft pastel colors. Suitable for most any room in your home.
97c
Also Available in Doubles 1.47
GIFT DEPARTMENT—BALCONY



PIN-UP LAMPS
PIRE GLASS SHADES
Ivory or black backs—shades of Fiberglas in a variety of subjects.
2 For **3.17** Each **1.67**



FLASHLIGHT BATTERIES
Large Heavy-Duty **2 for 29c**
QUIET TOGGLE SWITCHES
Ivory Handle Single Pole **63c**
3-Way at 88c



8.50 UTILITY LIGHT
The ideal light for over work benches, garages and many other uses. COMPLETE with tube, 6-ft. cord and switch.
Specially Featured at **4.87**

GIFT DEPARTMENT—BALCONY

14-Inch, 3-Light BEDROOM FIXTURE IN BLUE ONLY
This fixture has an ivory holder with a beautiful designed glass shade. Wired and ready to install.
2.37
FUSES 15-20-25-30 Amp. **5 for 26c**

GIFT DEPARTMENT—BALCONY

We Deliver! Telephone and Mail Orders Accepted and Filled the Same Day Received! Member—Milwaukee Builders' Association

HURRY! GREATER SAVINGS THAN EVER BEFORE!!